



# CITTÀ METROPOLITANA DI GENOVA

## **Atto dirigenziale**

Direzione Ambiente  
Servizio Tutela ambientale

Atto N. 2494/2025

**Oggetto: REGOLAMENTO (CE) N. 1013/2006. AUTORIZZAZIONE AL TRASPORTO TRANSFRONTALIERO DI RIFIUTI DI CUI ALLA NOTIFICA N. DE2774/08885 - UTM UMWELT-TECHNIK-METALLRECYCLING GMBH. ACCERTAMENTO IN ENTRATA DI 258,23 EURO.**

In data 15/09/2025 il dirigente GIOVANNI TESTINI, nella sua qualità di responsabile, adotta il seguente Atto dirigenziale;

**Vista** la Legge 7 aprile 2014 n. 56, recante “Disposizioni sulle città metropolitane, sulle province, sulle unioni e fusioni di comuni”;

**Richiamato** lo Statuto della Città Metropolitana di Genova;

### **Visti**

l'art. 107, commi 1, 2 e 3, del D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267, e ss.mm.ii. recante “Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali”;

il combinato disposto degli artt. 49 e 147bis del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii.;

### **Richiamati**

la Deliberazione del Consiglio Metropolitan n. 17 del 26 maggio 2021 avente ad oggetto “Approvazione del nuovo regolamento sul procedimento amministrativo e per la transizione digitale”;

la Deliberazione del Consiglio Metropolitan n. 40 del 27 novembre 2024 con la quale è stato approvato il Documento Unico di Programmazione 2025/2027;

la Deliberazione del Consiglio Metropolitan n. 42 del 18 dicembre 2024 con la quale è stato approvato in via definitiva il Bilancio di Previsione 2025/2027;

il Decreto del Sindaco Metropolitan n. 96 del 19 dicembre 2024 con cui è stato approvato il Piano Esecutivo di Gestione finanziario (PEG) per il triennio 2025/2027;

il Decreto del Sindaco Metropolitan n. 8 del 6 febbraio 2025 con cui sono stati approvati il Piano Integrato di Attività e Organizzazione (PIAO) e relativi allegati, il Gender Equality Plan 2025/2027, e nel quale è stato recepito il Piano esecutivo di Gestione 2025/2027;

### **Visti**

il Regolamento (CE) n. 1013 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 14 giugno 2006 relativo alle spedizioni di rifiuti, il quale tra l'altro prevede che le competenti autorità di destinazione e spedizione trasmettano per iscritto, al notificatore e alle altre autorità competenti interessate, la propria decisione in merito al rilascio dell'autorizzazione al trasporto transfrontaliero di rifiuti oggetto di notifica;

il Regolamento della Commissione (CE) n. 1379 del 26 novembre 2007 recante modifica degli allegati I A, I B, VII e VIII del Regolamento (CE) n. 1013 del 14 giugno 2006;

il Regolamento (CE) n. 669/2008 della Commissione del 15 luglio 2008 che integra l'allegato IC del Regolamento (CE) n. 1013/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio relativo alle spedizioni di rifiuti;

il Regolamento (CE) n. 219/2009 del Parlamento europeo e del Consiglio, dell'11 marzo 2009, che



# CITTÀ METROPOLITANA DI GENOVA

## **Atto dirigenziale**

Direzione Ambiente  
Servizio Tutela ambientale

adeguata alla decisione 1999/468/CE del Consiglio determinati atti soggetti alla procedura di cui all'articolo 251 del trattato, per quanto riguarda la procedura di regolamentazione con controllo — Adeguamento alla procedura di regolamentazione con controllo — parte seconda;

il Regolamento (CE) n. 308/2009 della Commissione, del 15 aprile 2009 relativo alla modifica, ai fini dell'adeguamento al progresso scientifico e tecnico, degli allegati III A e VI del Regolamento (CE) n. 1013/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio relativo alle spedizioni di rifiuti;

la Direttiva 2009/31/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 23 aprile 2009 relativa allo stoccaggio geologico di biossido di carbonio e recante modifica della direttiva 85/337/CEE del Consiglio, delle direttive del Parlamento europeo e del Consiglio 2000/60/CE, 2001/80/CE, 2004/35/CE, 2006/12/CE, 2008/1/CE e del Regolamento (CE) n. 1013/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio;

il Regolamento (UE) n. 664/2011 della Commissione, dell'11 luglio 2011, recante modifica del Regolamento (CE) n. 1013/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio relativo alle spedizioni di rifiuti;

il Regolamento (UE) n. 135/2012 della Commissione, del 16 febbraio 2012, recante modifica del Regolamento (CE) n. 1013/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio relativo alle spedizioni di rifiuti al fine di includere alcuni rifiuti non classificati nell'allegato III B;

il Regolamento (UE) n. 255/2013 della Commissione, del 20 marzo 2013 relativo alla modifica, ai fini dell'adeguamento al progresso scientifico e tecnico, degli allegati I C, VII e VIII del Regolamento (CE) n. 1013/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio relativo alle spedizioni di rifiuti;

il Regolamento (UE) n. 1234/2014 della Commissione, del 18 novembre 2014, che modifica gli allegati IIIB, V e VIII del Regolamento (CE) n. 1013/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio relativo alle spedizioni di rifiuti;

il Regolamento (UE) n. 660/2014 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 15 maggio 2014, recante modifica del Regolamento (CE) n. 1013/2006 relativo alle spedizioni di rifiuti;

il Regolamento (UE) n. 2174/2020 della Commissione, del 19 ottobre 2020, che modifica gli allegati IC, III, IIIA, IV, V, VII e VIII del Regolamento (CE) n. 1013/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio relativo alle spedizioni di rifiuti;

il D.M. 3 settembre 1998, n. 370, recante "Regolamento recante norme concernenti le modalità di prestazione della garanzia finanziaria per il trasporto transfrontaliero di rifiuti";

il D.Lgs. 3 aprile 2006, n. 152, e ss.mm.ii. recante "Norme in materia ambientale";

il D.Lgs. 3 dicembre 2010, n. 205, recante "Disposizioni di attuazione della Direttiva 2008/98/CE del Parlamento Europeo e del Consiglio del 19.11.2008 relativa ai rifiuti e che abroga alcune direttive";

il D.M. 22 dicembre 2016 recante "Adozione del Piano nazionale delle ispezioni di stabilimenti, imprese, intermediari e commercianti in conformità dell'art. 34 della direttiva 2008/98/CE, nonché delle spedizioni di rifiuti e del relativo recupero o smaltimento";

il D.Lgs. 3 settembre 2020, n. 116, recante "Attuazione della direttiva (UE) 2018/851 che modifica la direttiva 2008/98/CE relativa ai rifiuti e attuazione della direttiva (UE) 2018/852 che modifica la direttiva 1994/62/CE sugli imballaggi e i rifiuti di imballaggio."

la L.R. 21 giugno 1999, n. 18, recante "Adeguamento delle discipline e conferimento delle funzioni



# CITTÀ METROPOLITANA DI GENOVA

## *Atto dirigenziale*

Direzione Ambiente  
Servizio Tutela ambientale

agli enti locali in materia di ambiente, difesa del suolo ed energia” e in particolare l’art. 46 che trasferisce alle Province le suindicate competenze;

### **Viste**

la nota pervenuta tramite mail il 24/07/2025, assunta al protocollo di Città Metropolitana di Genova con n. 44861 del 24/07/2025, integrata con nota assunta al protocollo con n. 45117 del 25/07/2025 con la quale è stato specificato che l’unico originale disponibile è in formato elettronico e non cartaceo, con la quale UTM Umwelt-Technik-Metallrecycling GmbH, in qualità di notificatore, ha trasmesso la notifica n. DE2774/08885 inerente la spedizione di 60 t di rifiuti pericolosi classificati con EER 140601\* e 160504\*, prodotti da UTM Umwelt-Technik-Metallrecycling GmbH con sito di partenza presso UTM Umwelt-Technik-Metallrecycling GmbH, Alt Herrenwyk 12, 23569 Lübeck, Repubblica Federale di Germania e con sito di destino presso l’impianto di Tecno Ambiente S.r.l., Via Geirato, 81, 16138, Genova, per le operazioni R12 (D9/R4);

per la precisione:

- con nota assunta al protocollo di Città Metropolitana di Genova con n. 44861 del 24/07/2025, integrata con nota assunta al protocollo con n. 45117 del 25/07/2025, UTM Umwelt-Technik-Metallrecycling GmbH ha inviato, tramite mail, il dossier della notifica di cui sopra;
- con le note assunte al protocollo di Città Metropolitana di Genova con n. 47787 del 06/08/2025, n. 49863 del 20/08/2025 e n. 50770 del 25/08/2025, UTM Umwelt-Technik-Metallrecycling GmbH ha fornito le integrazioni richieste con note prot. n. 45629 del 29/07/2025 e n. 48779 del 11/08/2025, tra cui la conferma del pagamento dei diritti amministrativi pari a 258,23 euro;

la nota prot. n. 51054 del 26/08/2025 con la quale Città Metropolitana di Genova, in qualità di Autorità di destinazione, ha dato comunicazione della conferma di ricevimento del dossier di notifica, debitamente compilato, per il trasporto transfrontaliero di rifiuti n. DE2774/08885. Con la stessa nota è stata data comunicazione dell’avvio del procedimento relativo al rilascio dell’autorizzazione al trasporto transfrontaliero di rifiuti di cui alla notifica n. DE2774/08885;

**Atteso che** con la nota di avvio del procedimento è stato comunicato:

- il nominativo del responsabile del procedimento;
- il termine di conclusione del procedimento fissato dalla norma entro 30 giorni dalla data di trasmissione della data di conferma di ricevimento della notifica n. DE2774/08885 da parte della Città Metropolitana di Genova in quanto Autorità competente di destinazione, ovvero dal 26/08/2025;
- il domicilio digitale della Città Metropolitana di Genova;
- il rispetto della normativa sulla privacy mediante relativa informativa;
- il titolare del potere sostitutivo in caso di mancato rispetto dei termini procedurali nonché dei rimedi esperibili in caso di inerzia dell’amministrazione;

**Considerato** che in data 31/07/2025 è stato effettuato da UTM Umwelt-Technik-Metallrecycling GmbH il pagamento, mediante bonifico, dei diritti amministrativi per il rilascio dei moduli di notifica e di accompagnamento e per le attività di sorveglianza e controllo di importazione, pari a 258,23 euro, dovuti alla Città Metropolitana di Genova, e relativi a 5 documenti di movimento, da imputarsi secondo i seguenti estremi finanziari:



# CITTÀ METROPOLITANA DI GENOVA

## *Atto dirigenziale*

Direzione Ambiente  
Servizio Tutela ambientale

Codice	Azione	Importo	Struttura Accertamento
3010002	3001624	258,23	94/2025

### Dato atto che

- la notifica presentata risulta debitamente compilata ai sensi dell'art. 7 del Regolamento (CE) n. 1013/2006;
- non sono stati rilevati, ai sensi degli artt. 11 e 12 del Regolamento (CE) n. 1013/2006, motivi di obiezione alla spedizione di rifiuti in oggetto;
- con nota pervenuta via mail il 28/08/2025 ed assunta al protocollo con n. 51658 del 28/08/2025 la Republic of Austria – Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Klima- und Umweltschutz, Regionen und Wasserwirtschaft, in qualità di Autorità di transito, ha comunicato il suo tacito consenso, valido dal 26/09/2025 al 26/09/2026, al transito relativo alla notifica di interesse;
- con nota pervenuta via mail il 04/09/2025 ed assunta al protocollo n. 53135 del 05/09/2025 la Repubblica Federale di Germania – GOES Gesellschaft für die Organisation der Entsorgung von Sonderabfällen mbH, in qualità di Autorità di spedizione, ha trasmesso la propria autorizzazione con condizioni specifiche alla notifica n. DE2774/08885 valida dal 04/09/2025 al 05/09/2026 unitamente a copia del documento di notifica debitamente firmato al box 20;

### Ritenuto opportuno

fissare a riguardo specifiche condizioni;

allegare al presente atto l'elenco degli itinerari della notifica, l'elenco dei trasportatori autorizzati e i documenti di movimento e di notifica;

**Vista** la relazione di chiusura del procedimento predisposta dal responsabile di procedimento e inserita nel relativo fascicolo informatico con n. 54554 del 12/09/2025;

### Dato atto che

l'istruttoria del presente atto è stata svolta dalla Dott.ssa Silvia Versari, responsabile del procedimento, che attesta la regolarità e correttezza dell'azione amministrativa per quanto di competenza, ai sensi dell'articolo 147 bis del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e che provvederà a tutti gli atti necessari all'esecuzione del presente provvedimento, fatta salva l'esecuzione di ulteriori adempimenti posti a carico di altri soggetti;

per tale atto non è dovuto alcun contributo per le spese di istruttoria previste dalla D.G.P. n. 183/2011

**Atteso che** con la sottoscrizione del presente atto il dirigente, ai sensi della L. 190/2012, art. 1, comma 42, della L. 241/1990 e ss.mm.ii., art. 6 bis, e del PTPCT 2025/2027, attesta:

- di non essere in situazioni di conflitto di interessi, anche potenziali, in relazione al presente procedimento;
- che non sono pervenute segnalazioni di conflitto di interessi, anche potenziali, da parte del responsabile del procedimento e degli altri collaboratori in servizio presso questa amministrazione intervenuti nel presente provvedimento;



# CITTÀ METROPOLITANA DI GENOVA

## **Atto dirigenziale**

Direzione Ambiente  
Servizio Tutela ambientale

- che non sono emerse del corso del procedimento situazioni, anche potenziali, di conflitto di interesse;

con la sottoscrizione del presente atto il dirigente attesta altresì la regolarità e correttezza dell'azione amministrativa, assieme al responsabile di procedimento, ai sensi dell'articolo 147 bis del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii.;

**Atteso** che per il presente atto non è previsto l'obbligo di pubblicazioni specifiche e che peraltro si ritiene opportuno che lo stesso venga pubblicato per 15 giorni all'Albo Pretorio della Città Metropolitana di Genova;

**Dato atto che** il presente atto diventa efficace con l'apposizione del visto attestante la copertura finanziaria espresso ai sensi dell'articolo 147bis del D.Lgs. 267/2000 e ss.mm.ii. come da prospetto contabile allegato;

**Ritenuto** che sussistano i presupposti per procedere con il rilascio del presente atto sulla base di tutto quanto sopra rappresentato, poiché l'istruttoria da parte degli uffici competenti si è conclusa favorevolmente con le prescrizioni riportate nella successiva parte dispositiva;

Tutto quanto ciò premesso,

### **DISPONE**

- A. di autorizzare, fatti salvi i diritti di terzi, UTM Umwelt-Technik-Metallrecycling GmbH, ai sensi dell'art. 9 del Regolamento (CE) n. 1013/2006 del Parlamento Europeo e del Consiglio, dalla data del presente atto fino al 17/08/2026, alla spedizione di cui alla notifica n. DE2774/088885 inerente la spedizione di 60 t di rifiuti pericolosi classificati con con EER 140601\* - clorofluorocarburi, HCFC, HFC e 160504\* - gas in contenitori a pressione(compresi gli halon) contenenti sostanze pericolose, prodotti da UTM Umwelt-Technik-Metallrecycling GmbH con sito di partenza presso la UTM Umwelt-Technik-Metallrecycling GmbH, Alt Herrenwyk 12, 23569 Lübeck, Repubblica Federale di Germania e con sito di destino presso l'impianto della Tecno Ambiente Srl, Via Geirato, 81, 16138, Genova per le operazioni R12 (D9/R4), nel rispetto delle condizioni di seguito riportate:
- 1) le bombole da bonificare devono essere sempre posizionate all'interno di appositi cestelli o sistemi equivalenti;
  - 2) devono essere rispettate tutte le prescrizioni contenute nell'autorizzazione rilasciata a Tecno Ambiente S.r.l. con Atto Dirigenziale n. 2247 del 12/09/2020 e ss.mm.ii. relative ai rifiuti di cui trattasi;
  - 3) l'ultimo trasporto dovrà essere completato entro e non oltre il 17/08/2026;
  - 4) i rifiuti da trasferire non devono essere mescolati con altri rifiuti, devono corrispondere per qualità e composizione a quanto dichiarato;
  - 5) prima di ogni spedizione il notificatore dovrà accertarsi che i rifiuti siano conformi alle specifiche dell'impianto di destinazione e che quest'ultimo sia in grado accettarli direttamente;
  - 6) nel caso in cui i rifiuti dovessero essere respinti dal destinatario perché non conformi alle condizioni di accettazione, o se il trasferimento non potesse essere portato a termine



# CITTÀ METROPOLITANA DI GENOVA

## *Atto dirigenziale*

Direzione Ambiente  
Servizio Tutela ambientale

come previsto per altri motivi, il notificatore dovrà riprenderli in carico dando informazione alla Città Metropolitana di Genova;

- 7) il notificatore dovrà garantire che tutte le parti coinvolte nell'attuazione della notifica completino e compilino correttamente il documento di accompagnamento;
- 8) non potranno essere utilizzati vettori diversi da quelli autorizzati con il presente atto, l'eventuale utilizzo di subappaltatori richiede l'approvazione preventiva delle Autorità competenti;
- 9) il notificatore dovrà provvedere a verificare che i vettori siano muniti di autorizzazioni e di assicurazioni di responsabilità civile in corso di validità;
- 10) eventuali modifiche essenziali delle modalità e/o condizioni indicate nella presente spedizione dovranno essere comunicate immediatamente alle autorità competenti interessate nonché al destinatario, a cura del notificatore, prima che abbia inizio la spedizione per valutare se ricorrano le condizioni o meno per la presentazione di una nuova notifica secondo quanto previsto dall'art. 17 del Regolamento CE 1013/2006 e ss.mm.ii.;
- 11) una volta utilizzati i documenti di movimento da 01/08 a 05/08 prima di effettuare le successive spedizioni, per ogni ulteriore documento di movimento dovranno essere versate a favore di questa amministrazione le seguenti spese amministrative:
  - 25,82 euro per ogni trasporto;

B. di allegare al presente atto i seguenti documenti:

- Allegato itinerari;
- Allegato vettori;
- Documento di movimento;
- Documento di notifica;

C. di introitare la somma di 258,23 euro versati da UTM Umwelt-Technik-Metallrecycling GmbH secondo le imputazioni finanziarie indicate nel prospetto contabile allegato e parte integrante del Visto contabile;

### **INVIA**

Copia del presenta atto a:

- UTM Umwelt-Technik-Metallrecycling GmbH;
- Tecno Ambiente S.r.l.;
- Autorità competente di spedizione;
- Ministero dell'Ambiente e della sicurezza energetica;

La presente autorizzazione è rilasciata ai sensi e per gli effetti di cui al Regolamento (CE) n. 1013/2006 e non esonera, pertanto, il notificatore dal conseguimento di ulteriori autorizzazioni,



# CITTÀ METROPOLITANA DI GENOVA

## **Atto dirigenziale**

Direzione Ambiente  
Servizio Tutela ambientale

permessi o atti di assenso comunque denominati necessari in virtù di disposizioni di rango internazionale, comunitario e nazionale attualmente in vigore.

Deve essere ottemperato quanto indicato all'art. 16 del Regolamento (CE) n. 1013/2006, circa gli obblighi del notificatore dopo il rilascio dell'autorizzazione alla spedizione.

Le informazioni relative alle disposizioni di cui agli artt. 15 e 16 del Regolamento (CE) 1013/2006 dovranno essere registrate, a cura dell'impianto di destinazione, sul sistema informatico di raccolta dati SISPED accedendo al sistema mediante inserimento delle credenziali rilasciate al medesimo da questa Autorità competente.

E' stato effettuato il pagamento relativo ai diritti amministrativi per il rilascio dei moduli di notifica e di accompagnamento e per le attività di sorveglianza e controllo inerente a 5 documenti di movimento, pertanto nel caso si dovessero utilizzare anche i documenti di movimento successivi è necessario effettuare il relativo pagamento.

Si specifica inoltre che questa Autorità si riserva il diritto di sospensione e/o di revoca della presente autorizzazione in caso di mancato rispetto delle condizioni o di violazioni delle prescrizioni dettate dalla normativa vigente in materia ed, in particolare, qualora accerti che si è venuta a configurare una o più ipotesi di cui all'art. 9, comma 8, del Regolamento (CE) 1013/2006.

Il presente provvedimento verrà pubblicato all'albo pretorio on line per la durata di 15 giorni.

Contro il presente atto può essere proposto ricorso al Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni ovvero, in alternativa, ricorso straordinario al Presidente della Repubblica entro 120 giorni dalla notificazione o piena conoscenza dell'atto medesimo.

Il presente atto è rilasciato a seguito di un procedimento durato 20 giorni dalla data in cui si è data informazione della conferma dell'avvenuto ricevimento della notifica (ovvero dal 26/08/2025).

**Sottoscritta dal Dirigente  
(GIOVANNI TESTINI)  
con firma digitale**